



Politechnika Lubelska
Biuro Zamówień Publicznych
20-618 Lublin, ul. Nadbystrzycka 40A
tel. +48 81 538 46 32, e-mail: bzp@pollub.pl

Lublin, dnia 2 czerwca 2020 r.

Nr sprawy KP-272-PNK-51/2020 - 222

Wykonawcy zainteresowani postępowaniem

Dotyczy postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego pn. **Usługa korekty językowej 4 publikacji w języku angielskim opracowanych w ramach projektu RUINS CE 902 współfinansowanego z Programu INTERREG CENTRAL EUROPE.**

WYJAŚNIENIA ORAZ ZMIANA TREŚCI SIWZ (1)

Politechnika Lubelska, działając na podstawie art. 38 ustawy Pzp, dokonuje wyjaśnień treści SIWZ poprzez udzielenie odpowiedzi na złożone zapytania bez ujawniania ich źródła oraz dokonuje zmiany treści SIWZ:

Pytanie nr 1

Czy dopuszczają Państwo wykonanie korekty przez native speakera? Jeśli tak, czy określają Państwo jakieś wymagania w zakresie wykształcenia?

Odpowiedź: Zamawiający informuje, iż zmienia treść SIWZ we wskazanym zakresie:

Miejsce gdzie znajduje się zmieniany tekst: **SIWZ – rozdział 5. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU, pkt 2 lit. c zdanie pierwsze:**

TREŚĆ PRZED ZMIANĄ:

Wykonawca winien wykazać, że dysponuje odpowiednim pod względem kwalifikacyjnym potencjałem kadrowym, zdolnym do realizacji zamówienia, który uczestniczyć będzie w realizacji zamówienia w tym co najmniej jedną osobą, posiadającą tytuł magistra filologii angielskiej i/lub tytuł magistra lingwistyki stosowanej (język angielski) i/lub kwalifikacje językowe poświadczone dokumentem stwierdzającym znajomość języka angielskiego na poziomie C1 zgodnie ze skalą Rady Europy oraz posiadającą doświadczenie w korekcie językowej tekstów, tj. w okresie 3 ostatnich lat przed upływem terminu składania ofert, wykonała samodzielnie korekty językowe tekstów angielskich - minimum 40 stron tekstu - wskazaną z imienia i nazwiska.

TREŚĆ PO ZMIANIE:

Wykonawca winien wykazać, że dysponuje odpowiednim pod względem kwalifikacyjnym potencjałem kadrowym, zdolnym do realizacji zamówienia, który uczestniczyć będzie w realizacji zamówienia w tym co najmniej jedną osobą, posiadającą tytuł magistra filologii angielskiej i/lub tytuł magistra lingwistyki stosowanej (język angielski) i/lub kwalifikacje językowe poświadczone dokumentem stwierdzającym znajomość języka angielskiego na poziomie C1 zgodnie ze skalą Rady Europy i/lub jest native speakerem języka angielskiego (brytyjskiego) posiadającym wykształcenie wyższe w zakresie architektury i/lub ochrony zabytków i/lub historii sztuki i/lub filologii angielskiej i/lub lingwistyki oraz posiadającą doświadczenie w korekcie językowej tekstów, tj. w okresie 3 ostatnich lat przed upływem terminu składania ofert, wykonała samodzielnie korekty językowe tekstów angielskich - minimum 40 stron tekstu - wskazaną z imienia i nazwiska.

W związku z powyższym zmianie ulega termin składania i otwarcia ofert:

Miejsce gdzie znajduje się zmieniany tekst: **SIWZ – rozdział 12. MIEJSCE I TERMIN SKŁADANIA I OTWARCIA OFERT, pkt 1 oraz pkt 5:**

TREŚĆ PRZE ZMIANĄ:

1. Oferty należy składać w siedzibie Zamawiającego:
Politechnika Lubelska; ul. Nadbystrzycka 40A, 20-618 Lublin; Biuro Zamówień Publicznych, pokój nr 5; w terminie do dnia 5 czerwca 2020 r. do godz. 12:00.

5. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 5 czerwca 2020 r. o godz. 12:15 w siedzibie Zamawiającego – pokój nr 5.

TREŚĆ PO ZMIANIE:

1. Oferty należy składać w siedzibie Zamawiającego:
Politechnika Lubelska; ul. Nadbystrzycka 40A, 20-618 Lublin; Biuro Zamówień Publicznych, pokój nr 5; w terminie do dnia 9 czerwca 2020 r. do godz. 12:00.



Politechnika Lubelska
Biuro Zamówień Publicznych
20-618 Lublin, ul. Nadbystrzycka 40A
tel. +48 81 538 46 32, e-mail: bzp@pollub.pl

5. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 9 czerwca 2020 r. o godz. 12:15 w siedzibie Zamawiającego – pokój nr 5.

W związku z powyższym koperta powinna być oznakowana:

Nazwa i adres Wykonawcy

nr tel. i adresu e-mail

Politechnika Lubelska
Biuro Zamówień Publicznych
ul. Nadbystrzycka 40A, pokój nr 5
20-618 Lublin

Oferta w postępowaniu Nr KP-272-PNK-51/2020

na Usługę korekty językowej 4 publikacji w języku angielskim opracowanych w ramach projektu RUINS CE 902 współfinansowanego z Programu INTERREG CENTRAL EUROPE.

Nie otwierać przed dniem 9 czerwca 2020 r. godz. 12:15.

Zamawiający wprowadza również adekwatne zmiany w Ogłoszeniu o zamówieniu.

Podpisano
Z-ca Kanclerza Politechniki Lubelskiej
/-/ **mgr Agnieszka Kluska**